

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	26 (1972)
Heft:	8: Industrie- und Verwaltungsbauten = Bâtiments industriels et administratives = Industrial and administrative buildings
Rubrik:	Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Construction + Habitation**Bauen + Wohnen****Building + Home**

Internationale Zeitschrift

Heft 8

August 1972, 26. Jahrgang

Erscheinungsort Zürich

Verlag

Bauen + Wohnen
Vogelsangstraße 48
8006 Zürich
Telefon 051 28 95 66

Verlagsleitung und
für die Herausgabe verantwortlich

Gilbert und Adolf Pfau

Redaktion

Erwin Mühlestein
Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke
Heinz Krehl (Wettbewerbe)

Grafische Gestaltung

Aldo Clerici

Administration
und Inseratenverwaltung:
Verlag Bauen + Wohnen,
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich
Postscheckkonto 80-401 47
Bank Leu + Co, AG,
Postfach 8022 Zürich PC 80-475
Schweizerische Kreditanstalt,
Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021
Zürich PC 80-999

Sekretariat: Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen:
Abonnementspreis
Fr. 54.- + Porto Fr. 4.- (Schweiz),
Fr. 69.- (Ausland inkl. Porto)
monatliche Erscheinungsweise
Einzelnummer Fr. 7.80,
Ausland Fr. 9.30

Abbestellungen können nur berück-
sichtigt werden, wenn sie minde-
stens 6 Wochen vor Abonnement-
schluß eintreffen, andernfalls gilt
das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,
auch mit Quellenangabe, ist nur mit
Bewilligung des Verlages gestattet.

Clichés:
Nievergelt, Repro AG
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Titelblatt:
Energiezentrale der
neuen Hauptverwaltung
Karstadt AG in Essen

Jean-Marc Lamunière, Genf

J.-M. Lamunière + Partner,
Architekten, Genf,
Bourquin + Stencek,
Claude Mathys, Bauing.

Alberto Camenzind,
Bruno Brocchi,
Roberto Sennhauser, Lugano

Max Rasser und Tibère Vadi, Basel

G. Ryder, P. Yates and E. Nicklin,
Killingworth Twonship

Walter Brune, Düsseldorf

Abma, Hazewinkel + Dirks,
Amsterdam

Derek Walker + Industriegruppe
des Arch.- und Planungsdepartement
der Milton Keynes Corp.

Derek Walker + Industriegruppe
des Arch.- und Planungsdepartement
der Milton Keynes Corp.

Hans Maurer und Horst Mauder
+ Mitarbeiter, München

Aktualität
Gui Bonsiepe
Institut für technologische
Forschung, Santiago de Chile

Wettbewerb

Industrie- und Verwaltungsbauten

255
Einleitung

256
Techsa-Fabrikbau-System

258
Agie-Fabrianlage in Losone

261
Bus-Depot der
Basler Verkehrs-Betriebe

264
Morgas Training Centre

267
Energiezentrale der
neuen Hauptverwaltung
Karstadt AG, Essen

271
Konstruktionsblätter

276
Farbenfabrik in Uithoorn
(Niederlande)

278
Fabrik-Prototyp der Neuen Stadt
Milton-Keynes (England)

280
Industriegebäude der Neuen Stadt
Milton-Keynes (England)

285
Verwaltungsgebäude
mit Ladenzentrum in
München-Perlach

288
Umriss einer Designalternative

292
Innenstadt Köln
Bebauung des KBE-Geländes

Patronatskomitee:

Kurt Ackermann, München
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam
Prof. Ir. J. H. van den Broek,
Rotterdam
Craig Ellwood, Los Angeles
Prof. Franz Füg, Solothurn
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer,
Braunschweig
Hans Maurer, München
Bernhard Pfau, Düsseldorf
Prof. Jacques Schader, Zürich
Ionel Schein, Paris
Prof. Paul Schneider-Esleben,
Düsseldorf
Harry Seidler, Sydney
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki
Alison und Peter Smithson, London
Prof. Kenzo Tange, Tokio
Jørn Utzon, Hellebaek
Tibère Vadi, Basel

Auslandskorrespondenten:

Pierre Bötschi, 64 Courtfield Gardens,
London SW 5, England
Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,
Teknik Universitesi
Eduardo Gulmarães,
R. Aires Saldanha 136, Apto. 630,
Rio de Janeiro
Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,
National University
Jörg Kerchlingo
Astridsvej 7,7 nr. 2
8220 Brabrand, Dänemark
Dipl.-Ing. Francisco Maigler,
Calle Martin Mendalde 846,
Mexico 12 D. F.
Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of
Architecture & City Planning,
Illinois Institute of Technology,
Chicago, Illinois
Dr. W. Schweisheimer, Highland
Hall, Rye, New York
Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o
Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho,
Kawaguchi-shi, Saitama-Kew